

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 36 (1946)  
**Heft:** 18  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Nur  
ausgesuchte  
Qualitäten  
werden verschifft,  
die Kaffee O.K. ergeben.**

**Kaffee  
O. K.**

**Löffelfrei**  
HACO-GESELLSCHAFT A.G.  
GÜMLIGEN b. BERN

HACO-GESELLSCHAFT A.G. Gümligen b. Bern



22769 Treffer  
von total Fr. 530 000.-  
Haupttreffer: Fr. 30 000.-  
20 000.-, 2 x 10 000.-,  
5 x 5 000.-.

**Frau am Seva-Schalter:**

Frau: «Lieber Herr, Sie kennen ja die guten Lose, verkaufen Sie mir doch eines, das Fr. 5000.— gewinnt, ich gebe Ihnen dann gerne Fr. 100.— davon.»

Kassier: «Das geht leider nicht, niemand kennt die guten Lose zum voraus, nur der Zufall entscheidet am Ziehungstag.»

**Jede 10-Los-Serie** enthält, wie bisher, mindestens 1 Treffer und bietet 9 übrige Chancen. **1 Los Fr. 5.—** plus 40 Rappen für Porto auf Postcheckkonto III 10026.

Adr.: SEVA-Lotterie, Marktgasse 28, Bern.

*Ziehung schon  
nächsten Samstag*

**SEVA**

**4. Mai**



**Ein willkommenes Geschenk**

**Für Ihre Angehörigen und  
Freunde in der Schweiz und  
im Ausland**

ist ein Abonnement auf die «Berner Woche». Diese bodenständige illustrierte Wochenzeitschrift als wöchentlicher Gruss aus der Heimat wird namentlich den Auslandschweizern unter Ihren Freunden viel Freude bereiten und dauernd an den Spender erinnern. Denken Sie daran, dass ihnen jahrelang keine Schweizer Zeitungen zu Gesicht gekommen sind.

Ein Abonnement kostet

	1/2 Jahr	1 Jahr
Inland	Fr. 9.50	18.—
Ausland	Fr. 12.50	24.—

Mit Ausnahme von Deutschland, Japan, Oesterreich und Ungarn kann die «Berner Woche» nach allen Ländern gesandt werden.

**BESTELLSCHEIN**

Ich bestelle ein Geschenkabonnement auf die «Berner Woche» für \*1/2 Jahr, \*1 Jahr, für ein \*Inlands- \*Auslands-Abonnement. Den Abonnementsbetrag bitte ich \*durch Nachnahme zu erheben, \*zähle ich auf Postscheckkonto III 11266 ein (bitte auf der Rückseite des Coupoas vermerken «Geschenkabonnement»)

\* Nichtzutreffendes bitte streichen

Der Besteller .....

Name .....

Adresse .....

Die «Berner Woche» ist zu senden an:

Name .....

Genaue Adresse .....

(bitte deutliche Schrift)

Einsenden an

**ADMINISTRATION «BERNER WOCHE»**

Laupenstrasse 7a, Bern

**A.Z.**

Erscheint jeden Freitag — Verlag, Inseratenannahme und Redaktion: Berner Woche Verlag AG., Laupenstrasse 7a, Bern, Telefon 248 45, unter ständiger Mitarbeit von: Dr. H. Kleinert, Bern; Dr. A. Fankhauser, Belp (Politischer Teil); Hans Zulliger, Ittigen; Chr. Lerch (Historisches); Redaktionssekretariat (Lokalred.) Einzelnummer 50 Rp. — Abonnementspreise: Jährlich Fr. 18.—, halbjährlich Fr. 9.50, vierteljährlich Fr. 5.—, — Postscheckkonto III 11 266. — Abonnement-Unfallversicherung sehr vorteilhaft (speziell für Kinder). Wichtig bei Unfällen! Alle Unfälle (Todesfälle telegraphisch) sind sofort zu melden an die Adresse: Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern, Bundesgasse 18, (Telephon 2 85 55). — Buch- und Tiefdruck: Verbandsdruckerei AG. Bern